

本港與英國貿易聯繫加強

香港政府駐英辦事處人員訪問英國多個城市後，港、英之間的貿易聯繫經已加強。

這次訪問卡迪夫、紐卡素及格拉斯哥等城市，是香港政府本年度在英國展開最新的推廣香港活動的一部份。香港政府駐英專員姬達爵士，曾在卡迪夫及格拉斯哥的貿易研討會上擔任主要講者。出席研討會的有卡迪夫工商總會及蘇格蘭拓展及工業局的成員。姬達爵士在紐卡素亦出席由東北拓展局招待的商業界午餐會。

姬達爵士前往格拉斯哥途中時，曾在愛丁堡停留，並以嘉賓講者身份出席一個晚宴會，向來自蘇格蘭拓展及工業局的另一群商界人士演講。

出席這些活動的有逾一百名工業家、出口商及其他商界人士，其中很多有和香港進行貿易的經驗。他們均獲悉香港作為英國貿易夥伴的重要性、進一步發展的潛力以及要達到進一步發展的途徑。

昨晚（三月二十二日）在格拉斯哥舉行的香港之夜是連串的本年度推廣香港活動的完結。該項活動自三月十三日開始在倫敦進行。香港之夜在四個城市舉行時，參與盛會的政府官員、國會議員、工商界領袖、社會顯要、高級傳播界代表及其他社團領袖約二千人。中國舞蹈和音樂表演及一個介紹香港發展經過的組合銀幕視聽展深受歡迎，事後並獲嘉賓給與好評。

在訪問這些地區時，另一重要之事就是曾與當地華僑舉行會議，特別在紐卡素，那裏的唐人街及華僑社區中心成立僅一年。

八四年度的推廣香港活動是香港政府在英國舉辦的持續不斷的宣傳香港活動項目的一部分，個別的活動項目將繼續在今年內舉行，例如在下星期三（三月二十八日）在曼徹斯特將會舉辦一個研討會，鼓勵香港與英國間的貿易；同時工業署署長在下月將率領一群香港工業家組成的代表團往倫敦、紐卡素及愛丁堡。

地下鐵路公司管理局任命

港督經已委任董建華及再度委任白朗為地下鐵路公司管理局成員，任期兩年，由一九八四年五月一日起生效。

董建華是接替行將卸任的包玉剛爵士。包氏是管理局創辦人之一，服務達九年。

董氏是東方海外客運有限公司董事及香港船東會主席。他亦是香港管理專業協會理事會會員，並曾任該會主席。

地下鐵路公司管理局主席是李敦，其他成員有張奧偉、鄧蓮如女士、麥蘊尼、白禮宜（金融事務司）、地政工務司、運輸司及地下鐵路公司總經理。

專業管理調查顯示 需要改進訓練設施

根據一項調查顯示，有需要改進及擴充現有為本港各行業現職管理及督導級行政人員提供的訓練設施。

剛出版的「東主經理及管理級人員訓練調查報告書」指出，中小型的企業對專業管理訓練的需求更為殷切，因為彼等大都缺乏內部資源。

是次調查是由職業訓練局屬下的管理及督導訓練委員會負責，範圍包括本港各行業內的七百一十四間大機構，及在六個主要行業抽樣選出的一千一百七十三間中小型公司，該六個行業計為製衣、電子、塑膠、紡織、批發／入口／出口及零沽業。

訓練委員會主席畢烈指出：「調查結果顯示，很多公司不了解專業管理訓練的概念，尤以中小型企業為然。」

畢氏又說，各類型機構內自設的訓練設施，一般而言，尚未發展完善。

他續說：「但調查結果顯示中小型企業的東主經理及管理級人員，均樂於修讀有關的管理課程。」

該項調查亦發覺大機構在訓練人手方面，極倚重外間主辦的管理課程。

畢氏說：「因此，教育及訓練機構應為中小型企業開辦更多特設訓練課程。」

鑑於大機構的現職管理人員對任職後的管理課程的需求日益增加，該委員會建議教育及訓練機構應注視這方面的需求，並設法提高現有課程的水準，以符合需要。

該委員會並要求職業訓練局向政府申請更多撥款，俾教育機構能推行報告書提出的訓練計劃。

畢氏同時透露，將來由該委員會管理的香港管理專業發展中心，成立後將有助進行研究、發展、協調及推廣本港專業管理訓練的工作。

報告書亦臚列出多項建議，協助解決管理專業訓練方面所遇到的其他困難，諸如師資缺乏、管理專業訓練資料不足、現有教育機構的不協調現象等。

該份中英對照報告書，現於中區郵政總局大廈政府刊物銷售處發售，每本售價三十九元五角。

預算案建議收費實施

預算案提出的三項牌費及收費建議，已獲港督會同行政局批准實施。

財政司二月二十九日在立法局會議上致辭時解釋，該三項建議是增加浮標碇泊費及錨碇費，接受存款公司及銀行的海外分行與代表辦事處牌費及獅子山隧道收費。

錨碇費及浮標碇泊費最近一次調整收費是分別在一九七九年及一九八三年。

此外，自一九七八年以來，註冊接受存款公司牌費並無增加，而持牌接受存款公司的牌費亦三年未有增加。

去年提高銀行牌費時，本港註冊銀行的海外分行或代表辦事處，以及海外註冊銀行的本港代表辦事處的牌費都未有調整。

獅子山隧道上一次是在一九七五年調整收費，現決定所有車輛一律收費二元。

以上各項新牌費及收費已在今日出版的政府憲報公佈，並將於一九八四年四月一日開始實施。

總督府花園星期日開放
市民可入內觀賞杜鵑花

總督府花園定於星期日（三月廿五日）開放一日，以便市民入內觀賞盛放的杜鵑花。開放時間為上午十時至下午五時。

自一九六八年以來，總督府花園每年均開放一日。

各界人士前往賞花請由正門入內，離去時則經由橫門，以便大家賞花時不致妨礙別人。

遊園人士亦應留意是日只開放花園，總督府並不開放，因此請勿入內。

屆時，園內將有童軍及警員協助維持秩序，遊人請合作，以免園內過度擠迫。

編輯注意：

荃灣牙齒健康展覽

新界區首次舉行的牙齒健康週展覽會，將由明日（星期六）起至下星期三，假座荃灣大會堂舉行。

荃灣牙齒健康週展覽會是由荃灣區議會贊助，荃灣政務處及香港牙醫學會聯合主辦，目的是增加荃灣區居民，特別是學生，對牙齒健康的認識。

展覽內容十分充實，有牙齒口腔健康的圖文展品，放映影片及幻燈片，免費牙齒口腔檢查及專題講座等。

展覽會的開放時間為每日上午十時至下午八時。

荃灣高級政務專員許雄將於明日上午十時主持該展覽會的開幕典禮。歡迎派員訪攝。

編輯注意：

賀維爵士下議院致辭

以下為英國外交及聯邦事務大臣賀維爵士三月廿二日在下議院外交事務辯論中就香港問題致辭全文：

香港是世界上成功創業的其中一個最突出例子。其成就可以歸功於中英人才的獨特結合。我們正與中國就香港前途進行會談，共同目標是使到香港能繼續蓬勃發展。

香港市民希望能夠保存他們社會中的主要因素，這是可以理解的。他們最希望見到的是現有制度以及代表香港今日生活方式的自由得以維持的前景。

他們期望可以確定他們的生活方式的主要基礎將來能夠維持；現有的法律和社會制度的基礎會繼續；香港的經濟繼續對世界市場開放；他們能隨意發表言論、聚會及出入旅遊。英國政府對此關注全然了解。

我們必須緊記現實情況，以及香港獨特的歷史和地理環境。目前，現狀的持續性是由英國政府保證。但到一九九七年，英國租借香港百分之九十二土地的租約便會結束，在這些情況下，目前已有可能想像出保證持續性的其他方法，事實上，這是合乎理想的。

鑑於這些現實情況，我們的工作是要確保維持香港這些制度中必須的持續性。這會為我們、為中國、同時當然為香港市民本身帶來很多挑戰。但重要的是要記得我們現正在中英友好關係的背景下進行會談；並抱着一個雙方同意的共同目標：確保香港繼續安定及繁榮。

自從去年七月，會談進入更詳細之第二階段以來，已舉行過十輪深入之會談。第十一輪會談將於本月廿六及廿七日舉行。會談已在有益及有建設性之情況下進展，然而，雙方將需極度忍耐，以便我們能達成一個各有關方面均能滿意之協議。我們致力邁向及達成此目標之決心不會稍減。而我們現時在會談之進度，已是盡我們所能。但我不能準確預測會談需時多久。

我們將繼續密切接觸香港之意見，特別是透過港督及行政局，他們會在下月初再訪問倫敦，與英國的官員作進一步的諮詢。雪咸區國會議員（雷斯先生）曾於二月廿五至廿八日到香港作另一次非常有用之訪問，當時他再次與多方面民意之代表會面。他們中包括行政及立法局議員、市政局議員、區議員以及社會領袖和多個社會及專業團體代表。

這些訪問是實際接觸香港民意之重要途徑。我本人將於四月中訪問中國，與中國外交部長及其他中國領袖討論香港問題。之後我會到香港作進一步討論。我對這兩項訪問充滿期望。

簡而言之，我們現時之工作是與中國政府研究如何最能確保所需之持續性。我們聽取任何能確保香港繼續安定和繁榮；以及為下議院、中國政府和香港人所能接受的任何建議，並且會繼續這樣做。我們現時仍在進行會談。我們提交國會之最後方案之形式將會是至要的。香港一直是個不斷蛻變之社會。它會繼續蛻變。我們之目標是要達到一項協議，此協議將能為香港確保真正的持續性及自主和維持其生活方式。

律敦治療養院
重建進行順利

醫務衛生署署長唐嘉良醫生今日（星期五）稱，律敦治療養院重建計劃如期進行。

唐嘉良署長今日以香港防癆、心臟及胸病協會會長身份在該會週年大會上致詞時說，只要將此計劃與同類性質的衛生計劃互相比較，就可反映出該項計劃進展順利。

探土承判工作經於去年十一月中旬展開；土力報告書亦將快完成。

他說，沉箱圍壁建造時間大概需時五個月，預料可於本年七月正式開始。

他說：「地盤整理工程將會隨即展開，約需時十個月完成。」

現時初步建築計劃已着手擬就，興建新醫院大樓以及職員宿舍的上蓋工程，可望於一九八六年首季開始動工。

唐署長指出重建計劃的工程編排緊密，在各階段中，均需要多方面的專家協助，並必須得到各有關人士充份合作。

他說：「本會一直能夠維持在一九八八年完工的目標，情形令人感到高興。」

談及結核病方面，唐署長表示今年情形較為可喜，其情況已轉向正常及預期趨勢，而指數現正下降。

一九八二年呈報的結核病宗數為七千五百二十七宗，而一九八三年已降至七千三百零一宗。

他說：「呈報數率為每十萬人口有一百三十七點四宗，是歷年來最低的比率。」

「據統計，去年大概有五百宗需要治療的活動性結核病是由外地傳入的，其中約有七十名患者為越南難民。」

「死亡率為每十萬人有八點四宗，是本港有史以來最低的數字，由一九八二年的四百五十四宗降至一九八三年的四百四十六宗。」

唐署長稱，雖然成績令人鼓舞，惟此病仍未能絕跡，因此防癆工作並不能鬆懈。

唐署長指出肺癌是另一種極需特別留意和深入研究的胸肺疾病，在一九八三年首九個月，有一千四百六十八人因肺癌而死，而在一九八二年首九個月的死亡人數為一千四百五十六人，顯示情況越益嚴重。

他說：「本港曾研究而且證實吸煙與支氣管癌特別是鱗狀細胞癌有關。」

唐署長稱，政府推行的反吸煙運動未必會有立竿見影而令人觸目的成績，不過他深信在長遠來看，可望達致良好結果，令肺癌致死的人數下降。

中區停水
方便測漏

水務署宣佈：中環若干樓宇的食水供應將於下星期一（三月廿六日）晚上十一時至翌日早上六時暫停，以便進行測漏工程。

受影響樓宇介於雪廠街、德輔道中、昃臣道及皇后大道中範圍內。

編輯注意：

觀塘區議會週一開會

觀塘區議員將會在星期一（三月二十六日）下午舉行的會議上，討論最近提出的進一步發展地方行政的建議。

有關部門官員並會向區議員簡述區內治安情況及亂拋垃圾問題。

其他議程項目將包括區議會轄下六個委員會的工作進度報告。

歡迎派員訪攝觀塘區議會會議。會議將於是日下午二時三十分在同仁街觀塘政府合署四樓觀塘政務處會議室舉行。

市政局委出新議員

政府發言人今日宣佈，港督已委任三位市政局議員連任，並且委出三位新議員，各人任期均為三年，由一九八四年四月一日起生效。

三位新任市政局議員為銀行家梁定邦醫生，香港大學學生輔導員李吳淑姬女士及香港理工學院助理院長盧景文。

港督在宣佈新任命時，讚譽行將卸任的三位議員胡法光、何楊展翹女士及周梁淑怡女士，他們多年來付出時間及精力，以豐富的經驗為市政局服務。

他們中有兩位是委任區議員，另一位則在表演藝術方面素負盛名。

梁定邦現年四十九歲，是執業醫生，亦是廣安銀行主席。現任旺角區議會的委任議員及醫療實驗室技術員管理委員會委員，亦為聖約翰救傷隊（北角）支隊醫官及順德聯誼會委員。

李吳淑姬女士自一九八〇年起任中區半山（西區）分區委員會委員，並於一九八二年獲委任為中西區區議員。身為賢毅社信託基金的信託人，她曾密切參與在公共屋邨成立婦女會的事宜。她亦曾是國際青年年香港中央統籌委員會委員。

現年四十六歲的盧景文是香港音樂學院管理委員會的副主席、表演藝術諮詢委員會委員、香港演藝學院臨時董事局學術事務委員會委員。除此之外，盧氏亦是香港浸會學校董會及校務議會成員、香港考試局委員。

此外，分別在一九七四年、一九七六年及一九八〇年奉委為市政局議員的馮慶麟、湛佑森博士及郭志權博士之任期於本月底屆滿。他們均獲港督重新委任，新任期由本年四月一日起至一九八七年三月卅一日。

招標興建長沙灣起卸貨物設施

政府現正招標，重建長沙灣淡水魚市場之起卸貨物及停泊船隻設施，由於受填海工程影響，該等設施將遷移至新海傍。

填海所得之部份土地，將用作興建西九龍走廊第三期工程。

除建築一座有蓋之起卸貨物設施外，承建商並要興建一條長二百八十米之通道往漁市場。

其他工程包括在填海地區鋪設三千五百平方米之地面，及將發祥街擴建二百七十米。此外，並將進行有關之渠務工程。

該等工程將於五月展開，需時約四個月完成。這是與長沙灣第二期填海計劃有關工程的一部份，將由工程拓展署路政處負責。

筲箕灣區電車服務時間

運輸署宣佈：由於需要進行路軌工程，筲箕灣區於本星期日（三月二十五日）早上之電車服務將較平日稍遲開始。

由筲箕灣開往上環街市及跑馬地之首班電車，約於上午八時十三分開出，而由上環街市及跑馬地開往筲箕灣之首班電車則約於上午七時三十五分開出。

是日在上述時間前，由上環街市開出之電車將以劍魚涌為終站。

統計發展概要年刊出版

政府統計處今日（星期五）出版一份名為「一九八四年統計發展概要」的年刊。

年刊內容有兩部份，第一部介紹統計處之組織及行政。第二部詳述現行之統計工作主要方針及不久將來的預期發展。爲使該份年刊更易於明瞭，若干描述過去至現在的資料亦有列入。

統計處職員之分配情形及統計刊物目錄則刊於該書附錄。

該刊物每本十元，現已在港島康樂廣場郵政總局大廈地下政府刊物銷售處發售。

編輯注意：

港督暨行政局議員訪英

政府發言人今日證實港督尤德爵士與行政局非官守議員將於四月三日至四月六日再次訪問倫敦。

在倫敦期間，他們將會拜訪英國官員。此次訪問是就香港前途進行諮詢之連續過程中之一部份。

這是自一九八三年七月以來，他們第四次訪問倫敦。

西貢及離島再度設立 新身份証臨時換領處

人民入境事務處將於三月二十六日至四月七日期間，在西貢、梅窩、南丫島及長洲等地區，設立新身份証臨時換領處。

去年十月，人民入境事務處首次推出這項服務，備受這些地區的居民歡迎，所以今次再度設立臨時換証處。

發言人指出，此舉是為方便居住在較為偏僻地區的市民，使他們不用長途跋涉，前往市區換証。

雖然該項服務是特別為一九四八，四九及六五年出生，並在上述地區居住或工作的男士而設，但一九五零至五九年出生的男士，如尚未換領新証，亦歡迎到臨時換証處辦理申請手續。

該處四個流動服務隊將於下列時間及地點為居民服務：

三月廿六日至四月一日
離島政務處梅窩社區事務分處

四月二日至四月七日
榕樹灣大街，南丫北鄉事委員會辦事處

三月二十六日至四月六日
長洲觀音灣道離島政務處分處

三月二十六日至四月六日
西貢墟萬年街西貢政務處分處

新身份証臨時換領處的辦公時間每日由上午十時至下午一時，以及下午二時至四時。

申請換証時申請人必須攜帶舊身份證。

查詢詳情，可與有關地區的政務處聯絡。

懲教署長論法定監管

懲教署署長簡能今日（星期五）表示：法定的監管尤其對青年人而言是懲教程序中不可或缺的一環。

簡能說，由一九八〇年起，法例規定所有被判入獄三個月以上，而年齡在廿一歲以下的青年犯人，必須於釋放後接受十二個月的善後輔導監管。

他說：「此後，一共有四百五十一名青年犯人於服刑後獲釋放，而其中百分之八十五於完成十二個月監管期時，並無再犯罪的紀錄。」

他稱，這個成績「極為令人滿意」，同時「充份證明」法定監管的重要性。

此外，他又指出自從豐力樓於去年七月正式啓用後，受惠的釋囚已經超過五百名，該過渡性宿舍是專門收容自勞役中心及教導所釋放的青年犯人。

他稱：「在短短的時間內能有此成績，實在令人感到欣慰。」

簡能並提及由四月一日起懲教署總部之行動組將劃分為兩個部門，一個負責成年罪犯，另一個則負責青年罪犯。

他表示此乃該署一貫之政策，注重在治安方面要追上時代。

在去年，共有七千二百六十九宗犯人違反監獄紀律的個案，較前年增加百分之三點九。

簡能強調：「在懲教機構內，必須紀律嚴明，以符合懲而教之的目的。」

他指出：「例如，我們對於粗言穢語的犯人絕不姑息，在一九八三年內共有九百六十一名犯人被裁定『漫罵、詛咒、使用粗俗、無禮、恐嚇或其他不正當語言』罪名成立。」

他續說：「各懲教機構嚴格取締這類不正當的語言，以致近年來各機構內能夠形成更有禮貌的風氣。」

簡能又說，在去年每日平均囚禁人數上升百分之七點七，而終身監禁的犯人亦增至九十二人。

他透露石壁監獄現已準備就緒，在四月底全面啓用；該監獄提供特別設施，收容終身監禁和其他服長刑期的犯人。

另一方面，他指出現時沒有人因為欠債而被囚禁，這是多年來首次出現的現象，與去年內多達四百三十人因欠債而入獄的紀錄成強烈對比。

簡能是在赤柱職員訓練學院舉行的閱操儀式中致詞；在典禮中，他頒發殖民地監獄服務獎章勳扣予廿九名懲教署職員。

該批榮獲勳扣的職員服務年資共達七百六十五年，又其中三位職員為助理署長，他們是許德善、許彥博及韓達理。

簡能勉勵該批剛完成基本訓練的九十一名學員，以該三名助理署長為例，他們在懲教署的事業是充滿挑戰性，並有美滿前途。

受檢閱隊伍包括二百零四名來自該署轄下各機構職員及結業學員所組成的七支儀仗隊，並由懲教事務高級監督黃漢忠負責指揮。

哥連臣角步操樂隊和大潭女子風笛隊及花式步操隊分別在場演奏及作步操表演。

編輯注意：

懲教署署長簡能頒發殖民地監獄服務獎章勳扣予該署職員的圖片，今日經政府新聞處傳真機發放。

簡能在典禮上演詞全文則分放新聞處各報稿箱備取。

電器電子產品出口增加

港製電器及電子產品出口去年上升百分之四十五，總值達二百四十億二千七百萬元，而一九八二年時僅為一百六十六億零一百萬元。

以絕對價值計算，電器及電子產品所增加的數目（七十四億二千六百萬）是各類工業中最高者。

以增加率計，運輸設備的增幅最大，由一九八二年的一億五千八百萬元，增至四億二千七百萬元，增達百分之一百七十。

統計處今日（星期五）發表一九八三年全年按工業種類分析之本港產品出口統計數字，有以上透露。

統計處發言人稱，此系列數字，乃將目前對外貿易分類中所有六位數字所代表的商品出口項目，根據通常生產此等商品之工業，再行分類而求得。由於其範圍限於商品貿易，因此並不包括黃金及錢幣之交易。

以本港產品出口的價值而言，六類最主要工業為電器及電子製品、衣着用品、紡織品、專業及光學儀器、塑膠製品，以及金屬製品。

在一九八三年內，該六項工業合計佔本港產品出口商品總值（一千零四十四億零五百萬元）百分之八十六。

與一九八二年比較，按絕對值計算，增加最大者為電器及電子製品（七十四億二千六百萬元），紡織品（四十八億一千九百萬元），衣着用品（二十九億零九百萬元），金屬製品（十四億六千九百萬元），專業及光學儀器（十三億零五百萬元）及塑膠製品（八億七千二百萬元）。

相對而言，增幅最大的工業為運輸設備、飲料及烟草，這些產品一九八三年的出口比起一九八二年超出逾一倍。

另一方面，本港產品出口價值下跌者有：農作物、牲口及家禽（減少一千三百萬元），橡膠產品（減少三百萬元），石油及煤產品（減少一百萬元）。按百分率計，這三類工業產品的跌幅分別為百分之三十三、百分之四及百分之一百。

商品出口項目按工業種類分類方法，係根據聯合國所有經濟活動國際標準分類法（I.S.I.C.）訂立，與通常貿易統計報告所採用之聯合國標準國際貿易分類法（S.I.T.C.）不同。

當說明這些重行分類之數字時，應留意的是需多次加工程序的一種出口商品，是完全作為進行最後生產程序之工業產品，但該工業通常並非為唯一有助於該商品的全面出口價值者。

此外，將一類出口商品分類，作為某一類工業的產品，並不表示該類商品整批全屬該類工業的廠商實際生產出來，因其中一些可能是已列為其他工業類別的廠商所製的副製成品。

有關按工業種類分類之本港產品出口商品統計的更詳細資料，可向統計處工業生產統計組詢問，電話三十七二四一五〇四。有關該等選定工業的統計數字，亦已載於一九八三年十二月香港對外貿易一報告內。

：
：
：
：
：
：
：
：
：
：
：

編輯注意：

有關之統計表放置新聞處稿箱備取。

屯門徑第二段路線啓用

屯門徑的第二段路線將於星期日（三月廿五日）啓用。喜愛旅行遠足及緩步跑的人士又多一個好去處。

第二段路線長達一千四百五十米，由位於井頭村中村的何福堂書院為起點，向山上伸延，直到約二百五十米高的山谷頂部，再向北至王蜂嶺，然後下行至虎地區對上的配水庫道，終點為虎地軍營附近。

該段路線為屯門徑之一部份，位於屯門新市鎮的東南面。建造費用達四十萬元，由屯門新市鎮拓展處、漁農處及地政署分担。

路線與於一年前啓用的第一條路線比較，則較爲長、崎嶇和僻靜。

整條屯門徑長十一公里，需要約十年時間方能全部竣工，而且要分爲十一個階段進行。

當建成後，屯門徑將會環繞整個新市鎮外圍一周，所經過的地方包括有綠化地帶、公園、海灘、樹林及植物公園等。

當局會在沿途適當地點設立觀望亭、避雨亭、燒烤爐及休憩處等。

此外，亦將會在該徑兩端，以及在麥理浩徑和其他山徑的交匯處設置告示牌、地圖及指示牌，指導旅行人士。

第二段路線的開幕儀式將於星期日上午十時舉行。主禮嘉賓包括有屯門政務主任黃國彬、新市鎮拓展處林務主任潘能、農務主任區志偉、漁農處高級郊野公園督導員陳偉達、康樂體育事務主任周啓明及屯門體育會主席鄧棟朝。

在開幕儀式過後，將有大約二百名緩跑人士參加康樂體育事務處舉辦的步行活動，成爲首批人士使用該徑。

編輯注意：

屯門徑第二段路線的開幕儀式將於星期日（三月廿五日）上午十時在屯門井頭下村入口的空地上舉行，歡迎派員訪攝。

接載新聞界的政府車輛將於上午九時三十分在青山公路二〇一號屯門政務處停車場開出，前往開幕地點。

監管工業安全 必須群策群力

勞工處副處長許舒博士今日（星期五）表示，監管工業安全的工作，不能依賴政府獨力進行，必須獲得私營機構及業內專業組織的合作及支持，才可獲成功。

許氏今晚在香港職業安全衛生協會第七屆週年大會席上稱：「監管工業安全乃一重大任務，不可能單靠勞工處獨力進行。」

他說：「由於工業科技日新月異，因此僱主、專業組織、及負責監管工場安全及衛生之政府部門和機構之間，必須互相了解及充份合作。」

許氏指出，現代化工業及新生產程序不應是唯一受關注目標。

他說：「我們須緊記，製造業中包括很多小型工廠，它們通常是為較大規模的廠戶提供服務。」

「他們當中有很多是在不適合的廠房中從事生產，而所擁有的資金亦極之有限；再者，由於他們是在官地，或有待發展的工業用地上，或租用非工業樓宇經營作業，所以前景亦極不穩定。」

許氏說：「雖然那些小型廠戶，並非全是落後的，但是，他們的經營方式往往是簡陋及舊式的，而東主亦缺乏先進的工業安全及健康知識。」

他指出，香港職業安全衛生協會現已成為工業安全及預防意外小組委員會之成員，該會能維持對現有活動之興趣，及為政府和私營機構提供意見及協助，是十分可貴的。

許氏並讚揚香港職業安全衛生協會過往之努力，包括於去年為有關人士舉辦講座及研討會，最近又編印嶄新之中英文安全月刊。他深信，在該會與勞工處緊密合作下，必定帶來更美好成果。

坪洲舉行體育同樂日

一項體育同樂日將於星期日（三月廿五日）在坪洲舉行，這是為期十個月的「活力在離島」體育綜合活動計劃最後一個項目。

是日上午十一時三十分起，來自離島區內的球隊將分別在坪洲多處地點進行全區的足球、籃球及乒乓球聯賽的最後一回合賽事。

頒獎禮將於下午四時三十分在坪洲公立志仁學校舉行。

離島政務專員葉采芊、高級康樂體育事務主任譚伯行、市政事務主任葉其鐵、離島區體育會會長楊永床將主持頒獎。

「活力在離島」計劃於去年五月展開，是由離島區議會贊助，並由政務處、康樂體育事務處、新界市政署及離島區體育會聯合主辦。

編輯注意：

「活力在離島」頒獎典禮將於星期日（三月廿五日）下午四時三十分在坪洲公立志仁學校舉行。歡迎派員訪攝。

接載新聞界的海事處船隻「金文泰」號將於下午三時正在干諾道中海事處碼頭開出，前往坪洲。

編輯注意：

大學挑戰盃辯論賽
無線週日現場轉播

本年度大學挑戰盃辯論比賽將於三月二十五日（星期日）正午十二時假香港電台一號錄影室舉行，今次論題為：「區議會既已成立，市政局便不應繼續存在。」

該項比賽全部過程將透過無線電視翡翠台現場轉播。

「大學挑戰盃」辯論比賽自去年開始，成為香港大學及中文大學一年一度學生活動之一。去年採用英語辯論，今屆則改用中文。

「大學挑戰盃」辯論比賽是由兩間大學聯合主辦，由香港電台電視部負責節目製作。舉辦此項比賽的目的是希望藉着辯論形式，讓社會人士了解到大學學生們關心社會程度，與及這些學生對社會事務的獨特見解。

本年度辯論比賽由李福善按察司、譚惠珠議員、李鵬飛議員、謝志偉博士及鍾景輝先生擔任評判，容永道先生任仲裁，大會主席是梁定邦先生。

辯論比賽中，除了正反雙方代表輪流發言之外，亦歡迎到會嘉賓向辯論隊提出有關問題。

尖沙咀東消防處新總部奠基

行將卸任的消防事務處處長尉遲新今日（星期五）稱：尖沙咀東新消防事務處總部的興建，是本港消防事務發展歷史的一個里程碑。

尉遲新是於該座耗資一億三千三百萬元的新廈大樓奠基儀式上致詞時，作以上表示，該大樓並將設有一個消防分局。

尉遲新指出消防事務處一直以來，都未嘗有一座本身的總部大樓。

他說：「當我在一九五五年加入消防事務處的時候，當時的總部是設在消防事務處大廈，然而，我們並非佔用整座大廈，這情形自該大廈落成啓用後便一直如此。

他又說，及後，總部遷到北角渣華道現址的大廈，惟在過去十七年，該處仍須與其他多個部門共用一座大廈。

他說：「因此，本人深感高興，能夠在退休前為我們本身的新總局主持奠基儀式。」

尉遲新說：「經過多年的研究和籌備，本港消防事務處即將擁有一座現代化的新廈供作總部，正好配合香港作為排名在東京、紐約及倫敦之後的第四大消防事務城市中的地位。」

消防事務處新總部大樓高十四層，是位於康莊道與科學館道交界。總部大樓於一九八六年初落成時，將供作該處防火組總部、防火組九龍區辦事處、九龍救護總區及消防控制中心之用。

多位政府高級官員亦有出席，今日之儀式包括建築拓展署署長周湛燊。

在實際建築工程動工前，一個裝有數類消防事務處物件，內藏職員名冊、一個牌匾、領帶、帽徽、鈕扣、防火器材圖片、職級標誌、消防事務處通訊「精英快訊」、兩份本地報章、一份於一九七五年出版的百年紀念年報及該處之一九八二年年報等的時間囊，將放置在該地盤內。

編輯注意：消防處新總部奠基儀式圖片一幅放置政府新聞處稿箱備取。

收回土地再拍賣

地政署將於四月十八日再推出拍賣在香港仔的一幅官地。這幅官地曾於二月二十八日舉行的拍賣中因技術因素而收回。

該幅土地位於香港仔大道，介於西安街與湖北街之間，佔地一千五百七十九平方米，供非工業用途。

根據賣地條款，買家須於該幅土地興建之樓宇的地下及一樓提供一間面積不少於一千零九平方米之郵政局，交予政府。

此外，還須興建一座擁有至少一千個停車位之多層公共停車場，其中一半須用作短期出租用途。

該土地之發展商須於一九八八年六月三十日前完成二千六百萬元之上蓋。

政府並曾在同一拍賣中推出兩幅土地。

其中一幅供工業或貨倉用途的土地位於柴灣吉勝街，面積為三千六百九十平方米。

發展商須於一九八八年六月三十日前完成價值三千八百萬元之上蓋。

另一幅官地位於沙田新市鎮，佔地一千四百六十二平方米，用作興建兩幢兩層高之住宅樓宇。

發展商須於三十六個月內在該土地完成一百四十萬元之上蓋。

三幅土地之詳細資料、售地章程等可於下列地點索取

:

港島花園道美利大廈六樓地政署；中區政府合署西翼公共諮詢分處；九龍上海街二百五十號油蔴地停車場大廈十一樓九龍西區地政處；及沙田、屯門、元朗、荃灣、大埔、北區、西貢及離島等各分區地政處。

有關之圖則亦可於上述地點查閱。

官地拍賣將於下午二時三十分在香港藝術中心壽臣劇院舉行。